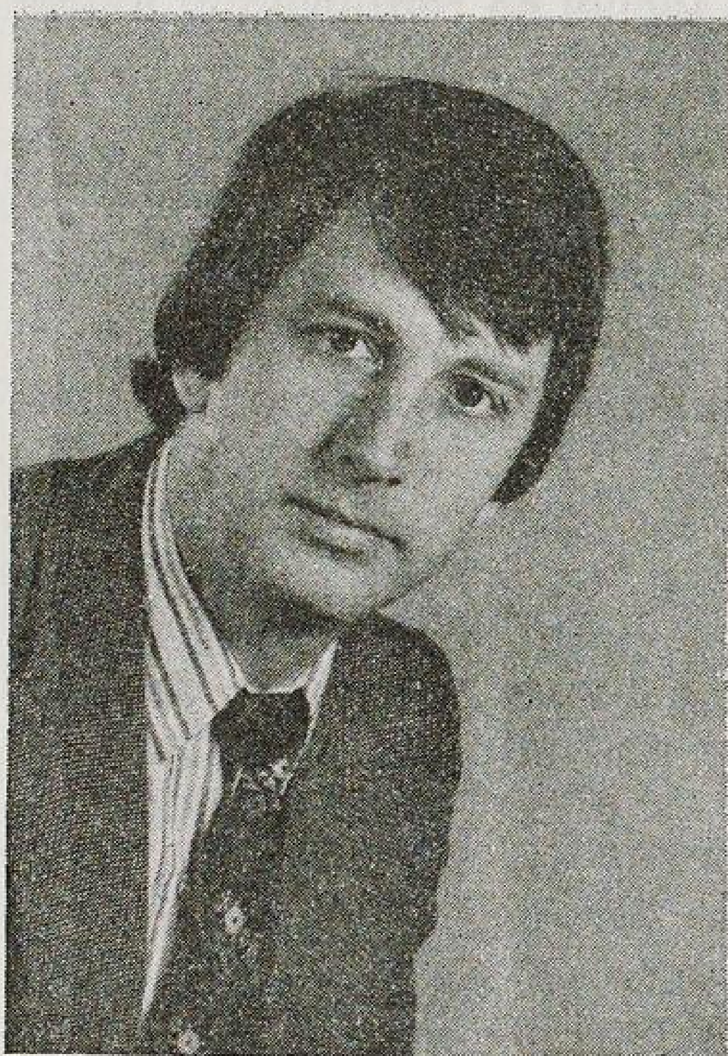
ELECTIONS LEGISLATIVES DU 14 JUIN 1981 — 5e CIRCONSCRIPTION

Changer la vie, c'est enfin possible

Pour la majorité de gauche
Pour réussir le changement



Votez
pour les candidats
du
Parti Communiste
Français



Maurice
HAFFNER

— Né le 25 septembre 1943 à Wittenheim
— Ajusteur aux Mines de Potasse d'Alsace
— Militant syndical
— Adjoint au Maire de Wittenheim
— Membre de la direction départementale du P.C.F.
— Marié, père d'un enfant
— Demeure à Wittenheim

Suppléant de Maurice HAFFNER

Roland HEITZ

— Né le 25 février 1943
— Douanier
— Membre de la direction départementale du P.C.F.
— Marié, père d'un enfant
— Demeure à Saint-Louis

PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS

Electrices, électeurs

Ensemble, le 10 mai nous avons remporté une première victoire en battant la droite et en élisant François MITTERRAND à la présidence de la République.

Le Parti Communiste qui a jeté toutes ses forces dans cette bataille se réjouit de la victoire avec tous ceux qui y ont contribué par leur vote.

Rappelez-vous ce que disait François MITTERRAND dans sa campagne électorale : « J'aurai besoin de toutes les forces de la France ».

Le Parti Communiste Français, deuxième composante principale de la majorité nouvelle est prêt à prendre ses responsabilités à tous les niveaux

Il nous faut donc élire une majorité d'union de la gauche à l'Assemblée Nationale pour mettre en place un gouvernement dans lequel se retrouveront toutes les forces qui ont contribué à la victoire.

Hier dans l'opposition, les communistes étaient les défenseurs intransigeants de vos intérêts.

Demain ils seront vos porte-paroles efficaces et les meilleurs artisans du changement.

Vous connaissez leurs idées, leur dévouement, leur sens des responsabilités, leur combativité. Vous pouvez leur faire confiance.

Avec ténacité et sérieux, ils développeront l'action pour **le plein emploi, la justice sociale, l'amélioration de la vie des familles, des jeunes, la solution des problèmes de l'école, du logement, de la santé,** l'essor de notre **économie grâce à des réformes, la défense et l'extension des libertés, le progrès de la démocratie, le rôle indépendant de la France dans le monde au service de la paix, du désarmement, de l'amitié et de la solidarité des peuples.** Il y aura beaucoup à faire, il y aura besoin de toutes les énergies.

Dans notre circonscription, où le score de Giscard d'Estaing montre que la droite reste majoritaire, il s'agit de donner à chaque voix de gauche la plus grande efficacité **pour confirmer la défaite nationale de la droite et réussir le changement, avec une majorité d'union bien ancrée à gauche.**

Cela suppose que le Parti Communiste ait sa place dans la majorité nouvelle et au gouvernement, une place qui lui permette de faire entendre sa voix et d'apporter sa contribution originale à l'œuvre commune.

Electrices, électeurs. Vous pouvez y contribuer efficacement en apportant votre voix au candidat communiste.

En effet, votre voix s'ajoutera ainsi à toutes celles qui donneront au plan national, au Parti Communiste un score suffisant afin que se constitue une majorité solide, claire, stable et un gouvernement d'union dans lequel se retrouvent toutes les forces qui ont permis la victoire.

Vu le candidat

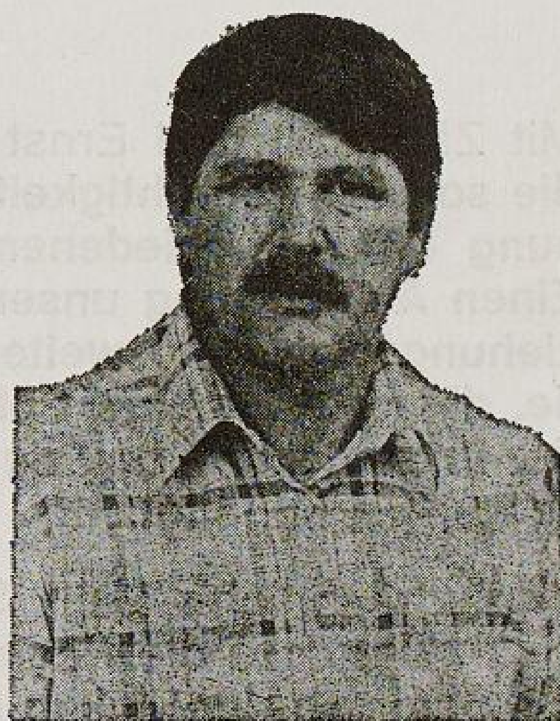
ELECTIONS LEGISLATIVES DU 14 JUIN 1981 — 5e CIRCONSCRIPTION

Besser leben, ist heute möglich

Damit die Änderung gelingt
Wählt eine Linksmehrheit...



Wählt
für die Kandidaten
der Französische
Kommunistische
Partei



Maurice
HAFFNER

- Né le 25 septembre 1943 à Wittenheim
- Ajusteur aux Mines de Potasse d'Alsace
- Militant syndical
- Adjoint au Maire de Wittenheim
- Membre de la direction départementale du P.C.F.
- Marié, père d'un enfant
- Demeure à Wittenheim

Suppléant de Maurice HAFFNER

Roland HEITZ

- Né le 25 février 1943
- Douanier
- Membre de la direction départementale du P.C.F.
- Marié, père d'un enfant
- Demeure à Saint-Louis

PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS

Wähler, Wählerinnen

Am 10. Mai haben die Werktätigen dieses Landes einen ersten grossen Sieg errungen. Die Rechte wurde geschlagen. François MITTERRAND als Président de la République gewählt.

Die K. P. F., die ihre ganzen Kräfte in den Kampf warf, freut sich dessen ganz besonders mit all Denen die dazu beitrugen Giscard und seiner Clique den Laufpass zu geben.

Während seiner Wahlkampagne sagte François MITTERRAND er hätte alle Kräfte des Landes nötig.

Die K. P. F., die zweitstärkste Formation dieser Linksmehrheit ist bereit alle seine Verantwortungen, auf allen Gebieten zu übernehmen.

Wir müssen also eine Linksmehrheit in die Kammer schicken damit eine Regierung gebildet wird mit allen jenen Kräfte die zum Sieg beitrugen.

Während der langen Zeit in der Opposition waren die Kommunisten die unnachgiebigsten Verteitiger eurer Interessen.

Morgen werden Sie sich ebenfalls wirksam für Euch einsetzen. Ihr alle kennt Sie, ihre Ideen, ihren Einsatz, ihren Kampf- und Verantwortungsgeist. Schenkt Ihnen euer Vertrauen.

Mit Zähigkeit und Ernst entwickeln Sie ihre Aktion für **die Vollbeschäfftigung, die soziale Gerechtigkeit, die Verbesserung des Lebens in der Familie, eine Lösung der verschiedenen Fragen bettrefends Schule, Wohnung, Gesundheid. Einen Aufschwung unserer Wirtschaft dank tiefer Reform, die Verteidigung, beziehungsweise Ausweiterung unserer Freiheiten, der Fortschritt der Demokratie, die unabhängige Rolle Frankreichs im Dienste der Freiheit, der Abrüstung, der Freundschaft und der Solidarität derVölker.** Vieles wird zu tun sein. Alle Kräfte werden benötigt.

Die beträchtliche Zahl Stimmen die Giscard d'Estaing in unserem Wahlkreis erhielt zeigt dass die Rechte hier bisher noch die Mehrheit hatte. Deshalb müssen die Stimmen der Linken so zahlreich als möglich die nationale Niederlage der Rechte bekräftigen und zum Gelingen der Änderung in der Einheit beitragen.

Die K. P. F. soll und muss seinen Platz in der neuen Mehrheit sowie in der Regierung einnehmen. Einen Platz der Ihr erlauben wird ihre Stimme zu erheben und ihren Beitrag zur gemeinsamen Sache zu geben.

Wähler, Wählerinen. Ihr könnt wirksam dazu mithelfen indem Ihr eure Stimme dem kommunistischen Kandidat schenkt. Sie wird sich den Millionen anderen Stimmen hinzufügen die, auf nationaler Ebene, der kommunistischen Partei eine genügende Stärcke geben werden um eine klare, solide, stabile Mehrheit zu schaffen. Eine Majorität die eine fortschrittliche Regierung der Einheit unterstützen können wird.

Imprimerie LEMA - 68120 Pfastatt